5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no** **5913836**

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Kbg

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note: 34065

4) Dispatchdate: **13.03.2020**

Creationday: 12.03.2020

6) Freight: Free / Unfrank

7) Delivery: Waggon / Carrier / Fr.Gut / Vehic.foreign / Express Post / Vehic. own

14) Our Order-No.: **24307870**

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place
	550003971201	12.04.2018		cHub

19) Shipping type	20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24)
truck collect. load	Free Carrier	5 PAL		gross 537,2	net 325,4

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes: Quty.(Is)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT 17/04/2020 F. BITNITTO E.M.: 5010301681	320			

SVEVATRANS S.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 21536

Rotation		42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr					

BVE13384

N5913836

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 12779655

13.03.2020 03:36
Page 1

Supplier -plant:
-No: 0091024089
Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

Receiver -Plant cust.:
-Number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Unloading pt:
Storage :
Usage place :
Shippingtype: truck collect.
Carrier : Schweitzer GmbH
-Number: Schweitzer
Tran.-weight gr: 537

D/N -Date -Pos	Partnumber customer Partnumber supplier Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	ME	V/G	Description of delivery Addit.data supplier Quantity	-Number supplier	ORDER-No. Consignation
05913836	2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4		550003971201
13.03.20	0260.001.060-V03UJ							
001	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 40 - EW		X			0	6000439356	
	VP: 5 - EW		X			0	6000439359	
	Batch: BH	Dangerous Goods:						

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN TransportNo: 12779655 13.03.2020 03:36

Supplier -plant:
-No: 0091024089
Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

Receiver -Plant cust.:
-Number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Unloading pt:
Storage :
Usage place :
Shippingtype: truck collect.
Carrier : Schweitzer GmbH
-Number: Schweitzer
Tran.-weight gr: 537

D/N -Date -Pos	Partnumber customer / Partnumber supplier / Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery / Addit.data supplier / Quantity	-Number supplier	ORDER-No. / Consignation
	2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
	0260.001.060-V03UJ						
006	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	Batch: BH	Dangerous Goods:					
	2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
	0260.001.060-V03UJ						
007	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN TransportNo: 12779655 13.03.2020 03:36
Page 3

Supplier -plant:
-No: 0091024089
Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

Receiver -Plant cust.:
-Number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Unloading pt:
Storage :
Usage place :
Shippingtype: truck collect.
Carrier : Schweitzer GmbH
-Number: Schweitzer
Tran.-weight gr: 537

D/N -Date -Pos	Partnumber customer / Partnumber supplier / Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery / Addit.data supplier / Quantity	-Number supplier	ORDER-No. / Consignation
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	Batch: BH	Dangerous Goods:					
	2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
	0260.001.060-V03UJ						
008	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	Batch: BH	Dangerous Goods:					
	2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
	0260.001.060-V03UJ						

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 12779655

13.03.2020 03:36
Page 4

Supplier -plant:
-No: 0091024089
Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

Receiver -Plant cust.:
-Number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Unloading pt:
Storage :
Usage place :
Shippingtype: truck collect.
Carrier : Schweitzer GmbH
-Number: Schweitzer
Tran.-weight gr: 537

D/N -Date -Pos	Partnumber customer / Partnumber supplier / Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery / Addit.data supplier / Quantity	-Number supplier	ORDER-No. / Consignation
009	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
	Batch: BH	Dangerous Goods:					

******** E N D ********

WE:

Quantitycheck:

Ratingcheck :

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.
cHub
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary
Tel: +36(37)549549

5) Loading point

3) Shipping order-no.
Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 13.03.2020 7) Relations-no.

8) Transportnumber 12779655

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638

Schweitzer GmbH & Co.
Carl-Benz-Str. 23
DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
5913836 HH9655	5	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	60	537,0
		Empt.customer	or	name empties RB		
	40	Blister-Forming Part		6000439355		
	40	Plastic Container		6000439356		
	5	Pallet		6000439358		
	5	Pallet Cover		6000439359		
				Freight duty weight: 537,2		

25) Sum 5 26) Volume in cdm Sum 27) 60 28) 537,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
Free Carrier
HATVAN

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550003971201

37) Account assignment

38) Means of transport no

39) Lorry reg.

40) Dispatch type truck collect, load

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved

Company stamp/signature.

43) Takeover-confirmation from the driver:
get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Date Time Signature

44) The transport containes

Euro-flat-pal.(FP)	of it changed Euro-flat-pal.(FP)
Euro-Grate-pal.(GP)	Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.

V0091024089

8) Transportnumber

2S12779655

10) Carrier-no.

0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2020006077 4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók
This Carrige is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carrige of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)

Robert Bosch Elektronika KFT.
Robert Bosch út 1.
3000 Hatvan
HU

2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4.
70026 MODUGNO
IT

16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

AUTODANA GRO
J01/294/2006 ; RO 18
Sebeş, Str. Ciocârlie
Jud ALBA - ROMÂNIA

3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység/place/Ort 70026 MODUGNO
ország/country/Land IT

17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység/place/Ort 3000 Hatvan
ország/country/Land HU
időpont/date/Datum 2020.03.13

18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Mellékelt okmányok Beigefügte Dokumente Annexed documents

SAP:357246

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Metod of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
	45	PAL	KFZ-Zubehör		4815	
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		4815	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalilities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger

0

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung

A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen

15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment

Bérmentve, freight paid, frei
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x

20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan on 2020.03.13

AUTODANA GROUP
J01/294/2006 ; RO 18
Sebeş, Str. Ciocârlie
Jud ALBA

24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/13/2020

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consigneé Unterschrift und Stempel des Empfängers

Logisztikai és Szolgáltató Kft
3000 Hatvan, Turai út 10. Pf.: 312
Adószám: 13632006-2-10

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó köll ki saját felelősségére

25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Hasznos teher Useful load Nutzlast
	AB20CYK	
	AB92CYK	

BOSCH

EKAER Number: E2003133F015165

Load number:	357246	
Spedition:	Schweitzer GmbH & Co.	
Truck license plate:	RO	AB20CYK
Container license plate:	RO	AB92CYK
Ship-to number:	1000911829	
	Magna PT S.p.A.	

Transport

12779655

12782567